



Инструкции по применению

RU

Описание

Cool Temp Natural – 2-х компонентный, самосмешивающийся материал.

Состав Cool Temp Natural

Метакрилаты

Силанизированное бариевое стекло

Аморфный гидрофобный оксид кремния

Назначение

Изготовление временных коронок и мостовидных протезов. Материал может быть использован для всех видов работ: в кабинете врача с предварительным слепком, с матрицами или шаблонами, или в лаборатории.

Противопоказания

Установленная аллергия к одному из компонентов Cool Temp Natural.

Побочные эффекты

Систематические побочные эффекты не известны. Сообщалось об индивидуальных случаях контактной аллергии с продуктами подобного состава.

Взаимодействие с другими агентами

Агенты, содержащие эвгенол или гвоздичное масло, могут повлиять на полимеризацию Cool Temp Natural.

Применение

Изготовление в кабинете врача с предварительным слепком

1. Подготовка матрицы

Перед препарированием необходимо снять слепок из альгината или силикона. Для упрощения работы с Cool Temp Natural удалите излишки материала из пришеечной и межзубных областей. В случае отсутствия зуба создайте депо для его последующего формирования из Cool Temp Natural. Альгинатные слепки должны храниться в 100%-ой влажности, пока не будут использованы в качестве матрицы для Cool Temp Natural.

2. Распределение и применение

Удалите защитный колпачок со шприца/картриджа с автоматическим смешиванием. Выдавите небольшое количество материала на бумажный блок, добившись того, что база, и катализатор поступали равномерно. Это гарантирует правильное смешивание компонентов. Удалите излишки материала и установите смесительную насадку, повернув ее по часовой стрелке на 90°. Добейтесь однородности смешиваемого материала. Внесите Cool Temp Natural в самую глубокую часть матрицы (слепка) и заполните его до пришеечной области. НЕ УДАЛЯЙТЕ смешивающий наконечник после использования. Вытрите его дезинфицирующим раствором и в таком виде отложите до следующего применения.

3. Создание временной конструкции

На внесения материала в слепок у Вас есть до 35 сек. После внесения матрицы с материалом в полость удалите излишки материала пластиковым инструментом. Через 30-45 сек., Cool Temp Natural приобретает упругую консистенцию и может быть легко извлечен.

4. Дальнейшее изготовление временной конструкции

После извлечения временного конструкции или одиночной коронки из слепка необходимо подрезает избыток материала помощью с ротационного инструмента. Время окончательного застывания материала равно ≈ 270 сек, после чего его можно подвергнуть окончательной обработке и полировке. Чтобы ускорять процесс полимеризации временная конструкция может быть помещена в теплую воду с температурой 50-60 °C/120-140 °F. Ингибированный слой с поверхности Cool Temp Natural может быть удален спиртом.

5. Цементирование

Временные конструкции могут быть фиксированы с помощью стандартных цемента, например TempoSIL 2. Пожалуйста, не используйте цементы, содержащие евгенол, они могут оказать негативное влияние на прочность фиксации.

6. Починка и исправление с помощью SYNERGY D6 Flow

Ремонт и незначительные исправления могут быть сделаны с помощью SYNERGY D6 Flow.

а) Ремонт и коррекция недавно сделанной временной работы.

Починка и коррекция недавно сделанной временной работы может быть осуществлена с помощью SYNERGY D6 Flow (например коррекция формы, цвета и заполнение пор) При этом SYNERGY D6 Flow наносится на ингибированный слой и полимеризуется в течении 30 сек.

б) Починка временной работы, бывшей в эксплуатации. Обработайте поверхность разлома бором и зафиксируйте с помощью SYNERGY D6 Flow, полимеризовав композит в течении 30 сек.

Чрезвычайные меры

Опасность ненамеренного проглатывания Cool Temp Natural может быть игнорирована из-за небольшого количества применяемого материала и его незначительной токсичности. В случае попадания в глаза, промойте большим количеством воды в течении 10 минут и проконсультируйтесь с офтальмологом, показав инструкцию по использованию материала.

Токсикологические реакции

В дополнение к реактивным компонентам Cool Temp Natural содержит незначительное количество стабилизаторов, активаторов и цветных пигментов. У некоторых пациентов возможны индивидуальные аллергические реакции на эти компоненты.

Примечание

Окончательный цвет будет получен через 15 минут после полной полимеризации материала.

Cool Temp Natural должен использоваться при комнатной температуре 23 °C, т.к. более высокая температура и влажность могут повлиять на его характеристики.

Нельзя оценивать степень полимеризации материала по его состоянию на блоке для замешивания, т.к. время полимеризации материала в полости рта и во вне различны.

Неполимеризованный Cool Temp Natural может быть удален спиртом.

После первого применения картриджа крышка выкидывается.

Держите вне досягаемости детей!

Не используйте после даты окончания срока действия.

Насадки для смешивания

Использованная насадка служит крышкой для картриджа вплоть до следующего применения. Она защищает материал от загрязнения. Перед тем как надеть новый миксер убедитесь что материал поступает равномерно.

Только для профессионального применения

Условия хранения

Материал должен храниться при температуре

15–23 °C

Срок годности материала – весь период до даты, указанной на упаковке.

Маркировка

Дата окончания срока годности и номер лота LOT указаны на картридже и упаковке.

Дата написания

Ноябрь 2007

Дата актуализации

12-2018



Глоссарий



Consult instructions for use

Обратитесь к инструкции по применению



Keep away from sun light

Храните без прямого воздействия солнечных лучей



Temperature limitation

Температурные условия хранения



Notified body registration number

Регистрационный номер органа сертификации



Identification for Russia

Знак регистрации в РФ



Legal manufacturer

Место официального производства



Expiry date

Срок годности

Уполномоченный представитель производителя Coltene/Whaledent AG
(в т.ч. на принятие претензий от потребителей) и эксклюзивный импортер
в Республике Беларусь:

ООО "Белэксподент", 220045, г. Минск, ул. Ежи Гедройца, 2-240

Тел.: +375 17 275 24 99, +375 44 792 24 99

Coltene/Whaledent AG 

Feldwiesenstrasse 20

9450 Altstätten/Switzerland

T +41 71 757 5300

F +41 71 757 5301

info.ch@coltene.com

 **COLTENE**